

WOLWICHEN 10

02823

الجمهورية العربية الستونية  
وزارة الناجمة

المركز العربي  
لتحقيق التدريب  
تونس

TUNIS

F B

OFFICE NATIONAL DE L'HUILE

PROJET FAO/SIDA/TUN 2

28.05.71

REPUBLIQUE D'UNISERNE  
Office National de l'Huile  
Projet de Développement  
Rural Intégré des Zones  
à Vocation Olivière  
FAO / SIDA TUN 2

Rapport présenté par M. G. PIERRETTI  
 Spécialiste des industries oléicoles

Standardisation anti-industrielle de rémunération entre ouvrier et patron  
assurant les intérêts d'olives vertes et mûres !

CONSTITUTION GRIGNONS :  La production de pulpe pour l'alimentation du travail est étroitement liée à la matière dont on a traité les grignons "olive pendant leur séchage et l'extraction de l'huile qu'ils contiennent.

Elle dépend aussi de la qualité des olives dont elles proviennent ; c'est pour cette raison que nous sommes obligés de nous occuper des différents aspects du travail.

Cette production est, en plus, liée aux opérations mentionnées ci-dessous par un facteur économique ; en effet si nous voulons obtenir une bonne qualité de pulpe, nous sommes obligés de travailler des grignons absolument frais et d'améliorer leur mode de séchage et d'extraction.

Par voie de conséquence on obtient une amélioration de la qualité et de la quantité d'huile produite telle que le prix du marché permet de céder la pulpe à un prix très modeste.

Les études conduites pendant plusieurs années en Italie, Espagne et France, par des instituteurs spécialisés, ont démontré que : pour les grignons frais et provenant d'olives de bonne qualité il y a une alternation faible de l'huile pendant les premières 24 heures et même 48 h, mais après l'alternation est très rapide et les dégâts assez sérieux.

Naturellement, pour les grignons d'olives tombées ou attaquées par le bactéries, cette alternation commence immédiatement à la sortie de la presse et monte très vite.

Les recherches ont établi aussi que les altérations qui se produisent pendant la conservation des grignons non déshydratés sont importantes et se traduisent non seulement dans une augmentation de l'acidité libre mais aussi une destruction, plus ou moins forte, de la matière grasse et une augmentation des fractions saturées.

PROBLEME : Nos erreurs de techniques sont de notre avis : les hautes températures à l'entrée dans le four à feux direct portent à une oxydation de l'huile et il est donc nécessaire de réduire la capacité de production du séchoir pour limiter la température.

Malheureusement les coûts de séchage, à notre avis, sont ceux qui explorent la valeur. Si non seulement pour la meilleure qualité des pulpes obtenues, mais aussi pour les caractéristiques des huiles extraites et l'économie de terre décolorante en raffinerie.

EXIGENCES REUISSES : Un essai semi-industriel a été conduit à la S.D.O.U.E. de Sfax, en employant le tarare Bernardini et le tarare Perretti.

On a établi que le tarare Bernardini donne une bonne qualité de pulpe frais peut travailler au maximum 700 Kg par heure de matière première et que le broyeur et le tamis sont insuffisants.

Pour le tarare Perretti on a employé seulement la moitié des éléments séparateurs et produit 1.500 Kg/H.

Il reste donc à construire un tarare qui, en employant une bonne partie du matériel existant, puisse travailler 2 à 3 tonnes par heure et pourra représenter un "prototype" pour d'éventuelles applications industrielles dans les usines qui déjà exploitent l'hexane et qui, pendant une certaine période, produisent de l'huile à basse humidité.

Il est nécessaire d'insister sur le fait qu'avec une meilleure organisation de la récolte la quantité de grignon frais pourra être considérablement augmentée avec tous les avantages bien connus.

Pendant les vacances on a produit 40 tonnes de pulpe séché qui ont été envoyées à l'Office de l'Algérie et qui représentent 30 % du grignon épuisé.

Il est regrettable que si la qualité exceptionnellement élevée des grignons de Sfax cette année, l'acidité de l'huile extraite se situe entre 15 et 23 %. Par conséquence les pulpes ne peuvent pas être de bonne qualité.

Le grignon épaisé qu'on a produit avait une humidité de 14,5 % qui nous avons ramenée à 4,5%, dans un séchoir normal avec très peu de feu et beaucoup d'air.

Les moyens séparés ont été brûlés au séchoir industriel beaucoup mieux que le grignon utilisé habituellement. Leur teneur en huile est de 0,37 %.

Il faut noter que la pulpe séparée a été séchée à 4,5 % d'humidité pour une bonne et longue conservation. Elle contient 6,5 à 7 % de matière grasse.

.../...

Ce haut pourcentage d'huile résiduelle nous a conduit à chercher à approfondir au moins quelques aspects de l'extraction.

On a noté que non seulement à la SEDOLIVES, mais aussi dans les autres usines visitées, la partie en matière grasse sur grignon sec et broyé varie entre 3 et 4,5 % ; les techniciens des usines sont conscient de cette partie, mais ils préfèrent travailler plus vite à l'extraction pour produire le plus possible d'huile à basse acidité.

Nous avons conduit, en collaboration avec les techniciens de la SEDOLIVES, des essais pour contrôler au moins deux des différents facteurs qui influencent l'extraction, c'est à dire le broyage et le lavage à l'hexane.

Le broyage avec les broyeurs modernes est très difficile à régler correctement et de manière stable.

Doux échantillons de grignon épuisé ont été tamisés et analysés. L'échantillon N. 1 provient d'un extracteur lavé pendant 8 heures.  
N. 2 " " " " " " " " 12 "  
Au tamisage N. 1 et 2 ne présentent pas de différences appréciables

- A) Passé à la maille 2 x 2 mm ..... le 30 %
- B) " " 5 x 5 mm ..... le 60 %
- C) toute sur le tamis 5 x 5 mm ..... le 20 %

N. 1 Matière grasse sur sec non broyé - sur sec broyé :

A -	"	"	"	2,8	"	"	4,1 %
B -	"	"	"	perdue	"	"	4,6 %
C -	"	"	"	8,0	"	"	11,36 %

N. 2

A -	"	"	"	1,5	"	"	1,8 %
B -	"	"	"	1,5	"	"	2,6 %
C -	"	"	"	3,1	"	"	5,75 %

Le pourcentage d'huile même sur la partie fine (maille 2x2 mm) nous a conduit à penser que peut être pendant le lavage dans les grands extracteurs, se ferment des courants préférentiels.

Nous avons donc rempli 6 filets de grignon tamisé à une maille de 4 x 4 mm (pour uniformité) et les avons placés dans l'extracteur comme dans le dessin ci-dessous, c'est à dire les N. 1 - 2 - 3 au centre, mais le N. 1 à un côté du centre, le N. 2 au milieu et le N. 3 à un autre du fond. Les N. 4-5-6 ont été placés à la périphérie de l'extracteur et à la même hauteur ; telle manière que le N. 4 correspond au N. 1 le 5 au N. 2 et le 6 au N. 3 - L'analyse a donné : .../...

Série A = extracteur avec 10 heures de lavage ;

Série B = " " 12 " et au plus 10 heures de subversion.

A cause d'une panne à la chaudière (facilitation du processus d'osmose).

Matière grasse sur sec broyé série A - série B

N. 1	"	"	"	"	2,54	-	0,6.
N. 4	"	"	"	"	3,76	-	1,08
N. 2	"	"	"	"	2,65	-	0,92
N. 5	"	"	"	"	3,06	-	1,14
N. 3	"	"	"	"	2,40	-	1,12
N. 5	"	"	"	"	2,60	-	détruite

Réparation de grignon frais provenant de super-précessé du Chail

Huile d'olives tamisées

Le tamis a séparé la pulpe et les noyaux d'un nombre satisfaisant.

La production horaire était de 2.000 Kg de grignon vierge.

L'analyse moyenne des noyaux = 1,31 % matière grasse sur sec broyé  
" " " pulpes = 16,5 % " " " "

Le séchage, a été fait sans inconvénient aucun dans le four à rotatif jusqu'à une humidité résiduelle de 3,7 %.

Quantité produite 86,440 tonnes avec humidité 21,7 %

Pulpe humide obtenue 41 tonnes et pulpe sèche 32,6 tonnes.

Un premier essai d'extraction industrielle a été fait dans un extracteur fixo-normal Ø 2050 et hauteur 5.000. Le lavage n'a présenté aucune difficulté et avec une durée de 6 h l'analyse de la pulpe épandue a donné : matière grasse sur sec non broyé = 2,15 % et sur sec broyé = 3,15 %.

SEPARATION DE LA PULPE DES CHAINEES CONTINUES

Nous avons fait un seul essai de séparation de pulpe-contamine sur le grignon des chaînes continues du Chail.

Nous sommes donc à l'état expérimental.

Notre résultat est très encourageant parce que le grignon, qui avait une humidité de 51,3 % et un contenu en matière grasse de 11,9 % sur sec-broyé, a donné le 94 % de pulpe sèche à 3 % d'humidité et 26,1 % de H.O sur sec-broyé. Les noyaux séparés ont seulement le 0,44 % de matière grasse sur sec-broyé.

.../...

### OBSERVATION DE LA PULPE VILNESE DÉHYDRATÉE

Nous avons mis en négation une tonne de pulpe séchée à 3,7% provenant de la séparation de grignon frais d'olives tombées, pour contrôler l'acidité libre de l'huile. Cette analyse donne le 9,9 ° le 15/3/77

" " " le 9,9 ° le 15/4/77

" " " le 9,9 ° le 15/5/77

### CONCLUSIONS :

On a démontré pratiquement la possibilité de séparation industrielle du grignon frais et le séchage sans aucune difficulté.

Les trois essais d'extraction dans les grands extracteurs fixes ne présentent aucune difficulté de lavage à l'hexane, mais seulement des précautions à prendre au moment du passage de la vapeur directe pour récupérer l'hexane résiduel.

Nous pouvons donc croire qu'il sera possible de trouver une solution pratique née à cette "précaution".

Nous pouvons aussi dire que la séparation en question permet de doubler la capacité d'extraction actuelle avec bien des avantages économiques même si la pulpe ne sera pas utilisée pour le bétail.

Le prix de séparation ne dépasse pas 1 Dinar/T à l'échelle industrielle alors que les dépenses d'extraction, selon les informations de plusieurs sulfureurs, sont aujourd'hui de 6 à 7 Dinars la tonne amortissement et intérêt exclus.

La capacité moyenne des nouvelles installations à l'heure actuelle est de 100 T par jour et les frais d'extraction par jour = 700 D.

Avec la séparation on va dépenser pour travailler 200 tonnes (200 + 700) = 900 D qui représente une économie de 500 D par jour.

En plus on évitera les frais et les dégâts de stockage ; on pourra peut être produire la totalité d'huile à basse acidité avec tous les avantages connus.

Nous avons noté que le grignon est payé aux huilleries de 8 Dinars pour : 2,500 à 3 Dinars la tonne, mais les frais de transport sont de 1,500 à 2 Dinars par tonne.

Il faut donc prévoir selon les conditions :

1) Installation de tamis et séchoir près d'une huillerie importante ou d'un groupe d'huilleries. Le transport de la pulpe sèche est ainsi réduit à 35% du poids initial et toute altération de pulpe et huile est éliminée (1)

(1) Il faut noter que le séchage à un minimum 30% de pulpe avec du grignon frais normal ne présente aucune difficulté ou précaution à l'extraction habituelle.

B) Déscentralisation de certaines usines d'extraction qui sont à moderniser et leur équipement avec un ou deux tampons selon la quantité de graine disponible.

PROJET : Bien que les这么做实验可能很有趣，但还是必要的。从技术上讲，对现有新工厂的修改将有助于减少损失。从而减少油籽量。目前在突尼斯的产量约为200,000吨，即1/2,000吨油。

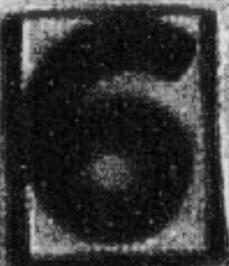
Par ailleurs un point nous voulons entendre une démonstration pratique qui puisse être copiée.

Il est aussi essentiel de démontrer les différences de coût et qualité dérivant du séchage à feu direct ou à vapeur.

L'installation du nouvel extracteur est prévue pour ces démonstrations et en plus pour essayer le nouveau système, afin d'obtenir tous les éléments techniques nécessaires en vue de choisir le type d'extracteur le plus convenable aux installations futures.

Il faut noter que dans ce nouveau type d'extracteur il est possible de travailler avec les graines oléagineuses.

1000



1000